

**I BAMBINI E LE PISCINE TERMALI**  
**CHILDREN AND THERMAL POOLS**  
**REGOLAMENTO INTERNO**

**RULES**

1. E' vietato l'uso dei locali ai bambini non accompagnati.  
*It is forbidden the entrance to unaccompanied children.*
2. **L'ingresso autonomo alle vasche termali è consentito solo ai maggiori di anni 18.**  
*Separate entrance to the thermal pools only to older than 18 years.*
3. Nelle vasche termali del reparto "Oasi SPA" è vietato l'accesso ai bambini di età inferiore ai 6 anni.  
*Entrance forbidden to the Oasi Spa thermal pools to children under 6 years old.*
4. I bambini di età superiore ai 6 anni possono accedere alle vasche solo se accompagnati da un adulto responsabile della tutela e del comportamento degli stessi.  
*Children older than 6 years have to be accompanied by an adult responsible for the protection and behavior of the same*
5. **Ogni adulto può accedere alle vasche accompagnando al massimo due bambini**  
*Each adult has acces to the thermal pools with two children maximum*
6. I bambini fino a 12 anni possono entrare in vasca solo se muniti di braccioli.  
*Children under 12 can get in the pool with armrests*
7. I bambini sotto i 16 anni non sono autorizzati a seguire le lezioni di Aquafitness  
*Children under 16 are not allowed to take water aerobics classes*
8. **La permanenza in vasca non è consentita per più di 15 minuti consecutivi.**  
*Water stay is not permitted for more than 15 consecutive minutes*
9. **Fino a 16 anni è consentito accedere esclusivamente alla vasche a 30° e 32°C**  
*Up to 16 years old are allowed to acces only to the 30° and 32° C pools.*
10. **Il Grottino Veneziano ed il Grottino Pompeiano sono riservati ai maggiori di anni 18.**  
*Grottino Veneziano and Pompeiano are reserved for more than 18 years old*
11. **E' vietato tuffarsi e/ o immergersi sott'acqua.**  
*Diving and/or dive underwater is not allowed.*
12. I genitori o i tutori sono tenuti a sorvegliare attentamente i bambini, e a non lasciarli soli nelle vasche.  
Parents or guardians are required to closely monitor children, and not leave them alone in the pools.
13. I genitori o i tutori sono i soli responsabili del rispetto del suddetto regolamento e di eventuali danni e/o lesioni derivanti dall'inosservanza del medesimo.  
Parents or guardians are responsible for compliance with these rules and any damage and / or injury resulting from failure of the same.

Firma per accettazione Il genitore o tutore del minore

---

SignatureThe parent or guardian of the minor

---